

1 EU – Konformitätserklärung EU – Declaration of Conformity

de en

2 Diese EU-Konformitätserklärung wurde in alleiniger Verantwortung von MIELE & Cie. KG ausgestellt.
This declaration of conformity is issued under the sole responsibility of MIELE & Cie. KG.

3 Dokument-Nr.: 0658

Document – No.:

4 Hersteller: imperial Werke oHG
Manufacturer:

5 Anschrift: Miele Straße 1
Address: D – 32257 Bünde

6 Produktbezeichnung: 7 Einbau-Glaskeramikkochfeld mit
Induktionsheizelementen
Product designation: Induction glassceramic hob for
building-in

8 Typenbezeichnung: IC07-01W
Type: IC07-01

9 Der oben beschriebene Gegenstand der Erklärung erfüllt die einschlägigen
Harmonisierungsrechtsvorschriften der Union:

The object of the declaration described above is in conformity with the relevant Union harmonization legislation:

10 Nummer: -Beschreibung
Number: - Description

10.1 2014/53/EU

2014/53/EU:

Funkanlagenrichtlinie

(nur zutreffend für Typenbezeichnung mit Endung "-W")
Radio Equipment Directive
(only applicable for type with ending "-W")

10.2 2014/35/EU:

2014/35/EU:

Niederspannungsrichtlinie

Low Voltage Directive

10.3 2014/30/EU:

2014/30/EU:

EMV Richtlinie

Directive relating to electromagnetic compatibility

10.4 2009/125/EG:

2009/125/EC:

ErP Richtlinie

VERORDNUNG (EG) Nr. 1275/2008 (standby) + 66/2014
(Haushaltskochmulden)

Directive relating to energy related products

-COMMISSION REGULATION (EC) No. 1275/2008 (standby) + 66/2014
(hobs)

10.5 2011/65/EU:

2011/65/EU:

RoHS-Richtlinie

RoHS-Directive

10.6 EnEV 730.02

EnEV 730.02

Energieverordnung

swiss requirement


11 Angewandte harmonisierte
Europäische Norm:
Applied harmonised European Standard:


EN 60335-1:2012+AC+A11+A13+A1+A2+A14:2019
EN 60335-1:2012/A15:2021
EN 60335-2-6:2015+A1+A11:2020
EN 62233:2008+Cor.:2008
EN 300 328 V2.2.2:2019-07
EN 301 489-17 V3.2.4:2020-09
EN IEC 55014-1:2021
EN IEC 61000-3-2:2019+A1:2021
EN 61000-3-3:2013+A1+A2+A2+AC:2022
EN IEC 55014-2:2021
EN IEC 63000:2018
EN 60350-2:2018

12 Ort, Datum:
Place, Date:

Bünde, 2023-11-29

13 Unterzeichnet für und im Namen von:
Signed for and on behalf of:


14 Leitung Konstruktion u. Entwicklung
Director Research and Development
Dr. Christian Böhm


15 Leitung Qualitätsmanagement
Head of Quality Department
Frank Bringewat



de	en	bg	cs	da	el	es	et	fi
1) EU – Konformitätserklärung	EU – Declaration of Conformity	ЕС – Декларация за съответствие	EU – Prohlášení o shodě	EU – Konformitetserklæring	Επίσημη σύμμορφωση ΕΚ	Declaración de conformidad CE	EU – Vastavusdeklaratsioon	EY – vaatimustenmukaisuusvakuutus
2) Diese EU-Konformitätserklärung wurde in alleiniger Verantwortung von MIELE & Cie. KG ausgestellt.	This declaration of conformity is issued under the sole responsibility of Miele & Cie. KG.	Тази Декларация за съответствие на ЕО е издадена на база на самостоятелната отговорност на MIELE & Cie. KG.	Toto prohlášení o shodě s předpisů ES bylo vystaveno ve výhradní odpovědnosti společnosti MIELE & Cie. KG.	Denne EF-overensstemmelseserklæring er udstedt af MIELE & Cie. KG udelukkende på dennes ansvar.	Η παρούσα δήλωση σύμμορφωσης ΕΚ εκδόθηκε με αποκλειστική ευθύνη της MIELE & Cie. KG.	Esta declaración UE de conformidad ha sido elaborada por MIELE & Cie. KG bajo su propia responsabilidad.	See EU vastavusdeklaratsioon on välja antud ettevõtte MIELE & Cie. KG ainuvastutuseel.	Tämän EY-vaatimustenmukaisuusvakuutuksen on yksinomaanissään vastuulla laatinut MIELE & Cie. KG.
3) Dokument-Nr.:	Document – No.:	Документ №:	Dokumenť.:	Dokumentnr.:	Αριθμός παραστατικού:	Documento nº:	Dokumendi nr.:	Asiakirjanro:
4) Hersteller:	Manufacturer:	Производител:	Výrobce:	Fabrikant:	Κατασκευαστής:	Fabricante:	Tootja:	Valmistaja:
5) Anschrift:	Address:	Адрес:	Adresa:	Adresse:	Διεύθυνση:	Dirección:	Address:	Osote:
6) Produktbezeichnung:	Product designation:	Наименование на продукта:	Označení produktu:	Produktbetegnelse:	Ονομασία προϊόντος:	Denominación del producto:	Toote nimetus:	Tuotteen nimi:
7) Kombi Einbau Dampfgarer Warming Drawer Einbau Dampfgarer Einbau Glaseramik Kochfeld Einbau Induktionskochfeld Dampfgarer mit Mikrowellenfunktion für den Einbau Einbau Induktionskochfeld mit Dunstabzug	Combi Steam Oven Warming Drawer Steam Oven Glass ceramic hob Induction Hob Steam Oven with Microwave Function Induction hob for building-in with down draft	Комбиниран вграден параход Вграден нагревател за храна Вграден параход Вграден стъклокерамичен плот Вграден индукционен плот Вграден печка за готвене на пара с микровълнова функция Вграден индукционен плот с аспиратор	Kombinovaný vestavný paraohod Vstavný ohřivač potravin Vestavná sklokeramická varná deska Vestavná indukční varná deska Vestavný parní hmoč s funkcí mikrovlnné trouby Vestavná indukční varná deska s odsávacím par	Combi indbygget dampkoger Combi indbygget madvarmer Indbygget dampkoger Indbygget glaseramik kogeplade Indbygget induktionskogeplade Indbygget dampkoger med mikrobølgeovnsfunktion Indbygget induktionskogeplade med emteatte	Ενωματωμένος σιμογώνυρος Combi Ενωματωμένος θερμαντήρας τροφίμων Ενωματωμένος σιμογώνυρος Ενωματωμένη γυάλινη κρομική εστία Ενωματωμένη επαγωγική εστία Ενωματωμένος σιμογώνυρος με λειτουργία μικροκυμάτων Ενωματωμένη επαγωγική εστία με απορροφητήρα	Vaporizador integrado Combi Calentador de alimentos incorporado Vaporizador incorporado Placa vitrocerámica empotrada Placa de inducción incorporada Cocina al vapor incorporada con función de microondas Placa de inducción empotrada con campana extractora	Kombineeritud sisseehitatud auruti Sisseehitatud taidu soojendaja Sisseehitatud auruti Sisseehitatud klaasist keraamiline pliit Sisseehitatud induktioonpliit Sisseehitatud mikrolaineahju funktsiooniga aurupann Sisseehitatud induktioonpliit koos väljalõmbega	Yhdistetty sisäännakennettu höyrykeitin Sisäännakennettu ruoanlämmitin Sisäännakennettu höyrytin Sisäännakennettu lasinen keraaminen keittolasa Sisäännakennettu induktioleesi Sisäännakennettu höyrykeitin, jossa on mikrosäätötoiminto Sisäännakennettu induktioleesi, jossa on lesituuletin
8) Typenbezeichnung:	Product designation:	Тип:	Typové označení:	Typebetegnelse:	Μοντέλο:	Denominación del tipo:	Tuubtähtis:	Tyyppi:
9) Der oben beschriebene Gegenstand der Erklärung erfüllt die einschlägigen Harmonisierungsrechtsvorschriften der Union:	The object of the declaration described above is in conformity with the relevant Union harmonization legislation:	Предметът на декларацията, описан по-горе, отговаря на съответното законодателство на Европейския съюз за хармонизация:	Výše uvedený předmět prohlášení splňuje příslušné právní předpisy pro harmonizaci Evropské unie:	Den ovenfor beskrevne genstand for erklæringen opfylder unionens relevante harmoniseringslovgivning:	To us duo περιγραφόμενο αντικείμενο της δήλωσης πληροί τις ισχύουσες νομικές διατάξεις ενσωμαρώσεως της Ένωσης:	El objeto de la declaración arriba descrito cumple los requisitos pertinentes de la legislación de armonización de la Unión:	Eelkirjelaudat deklareeritav toode on kooskõlas asjaajamaste liidu ühtlustamisaktidega:	Vakautuksen kohteena edellä mainittu tuote on unionin yhdenmukaistamisäädännön mukainen
10) Nummer - Beschreibung	Number - Description	Номер - текст	Číslo - Označení	Nummer - Beskrivelse	Αριθμός - Περιγραφή	Numero - Descripción	Number - nimetus	Numero - kuvaus
10.1) Furkanlagenrichtlinie	2014/53/EU	2014/53/EU	2014/53/EU	2014/53/EU	2014/53/ΕΕ	2014/53/UE	2014/53/EE	2014/53/UE
(nur zutreffend für Typenbezeichnung mit ending "-W")	(only applicable for type with ending "-W")	(приложима само за типове завършващи с "-W")	(gelder kun for modeller, der ender på "-W")	(gælder kun for modeller, der ender på "-W")	(όγκυα μόνο για τα μοντέλα που έχουν την κατάληξη "-W")	(afecta únicamente a los modelos que acaban en "-W")	(kehtib ainult tüübiltisele, mille lõpus on "-W")	(koskee ainoastaan laiteita, joiden tyypimerkki päättyy "-W")
10.2) Niederspannungsrichtlinie	2014/35/EU	2014/35/ΕΕ	2014/35/EU	2014/35/EU	2014/35/ΕΕ	2014/35/UE	2014/35/EL	2014/35/UE
10.3) EMV Richtlinie	2014/30/EU	2014/30/ΕΕ	2014/30/EU	2014/30/EU	2014/30/ΕΕ	2014/30/UE	2014/30/EL	2014/30/UE
10.4) 2009/125/EG	2009/125/EC	2009/125/ΕΕ	2009/125/ΕΕ	2009/125/ΕΕ	2009/125/ΕΚ	2009/125/CE	2009/125/EU	2009/125/EU
VERORDNUNG 2008/1275/EU (Standby) -VERORDNUNG 66/2014 (Haushaltskochmülden)	Directive relating to energy related products - COMMISSION REGULATION (EC) No 2008/1275/EU (standby) - COMMISSION REGULATION (EC) No 66/2014 (domestic hobs)	Директива за продукти, свързани с енергопотреблението - РЕГЛАМЕНТ (ΕΕ) № 2019/2023 + 2021/341 - РЕГЛАМЕНТ (ΕΕ) № 2019/2020 + 2021/341	Směrnice pro energetické produkty - NNARIZENI KOMISE (EU) č. 2019/2023 + 2021/341 - NNARIZENI KOMISE (EU) č. 2019/2020 + 2021/341	EF direktiv - FORORDNING (EU) Nr. 2019/2023 + 2021/341 - FORORDNING (EU) Nr. 2019/2020 + 2021/341	Οδηγία για προϊόντα σχετιζόμενα με ενεργειακή κατανάλωση - ΚΑΝΟΝΙΣΜΟΣ (ΕΕ) αριθ. 2019/2023 + 2021/341 - ΚΑΝΟΝΙΣΜΟΣ (ΕΕ) αριθ. 2019/2020 + 2021/341	Directiva sobre los productos relacionados con la energía - REGLAMENTO (UE) No 2019/2023 + 2021/341 - REGLAMENTO (UE) No 2019/2020 + 2021/341	Energiatoodete direktiiv - MAÄRUS (EL) nr 2019/2023 + 2021/341 - MAÄRUS (EL) nr 2019/2020 + 2021/341	Direktiivi energiaan liittyvistä tuotteista - KOMMISSION ASETUS (EU) No 2019/2023 + 2021/341 - KOMMISSION ASETUS (EU) No 2019/2020 + 2021/341
10.5) 2011/65/EU	2011/65/EC	2011/65/ΕΕ	2011/65/ΕΕ	2011/65/ΕΕ	2011/65/ΕΚ	2011/65/CE	2011/65/EU	2011/65/EU
RoHS-Richtlinie	RoHS-Directive	Директивата за ограничение на употребата на определени опасни вещества в ЕЕО	Směrnice Evropského parlamentu a Rady 2011/65/ES o omezení používání některých nebezpečných látek v elektrických a elektronických zařízeních	Direktiv om begrænsning af anvendelsen af visse farlige stoffer i elektrisk og elektronisk udstyr	Οδηγία RoHS	Directiva RoHS	RoHS-direktiiv	Direktiivi tiettyjen vaarallisten aineiden käytön rajoittamisesta sähkö- ja elektroniikkalaitteissa (RoHS)
10.6) EnEV 730.02	EnEV 730.02	EnEV 730.02	EnEV 730.02	EnEV 730.02	EnEV 730.02	EnEV 730.02	EnEV 730.02	EnEV 730.02
Energieverordnung	swiss requirement, german only	swiss requirement, german only	swiss requirement, german only	swiss requirement, german only	swiss requirement, german only	swiss requirement, german only	swiss requirement, german only	swiss requirement, german only
10.7) 2016/426/EU	2016/426/ΕΕ	2016/426/ΕΕ	2016/426/ΕΕ	2016/426/ΕΕ	2016/426/ΕΚ	2016/426/CE	2016/426/EU	2016/426/EY
EG Gasgerätverordnung (GAR)	EC Gas Appliances Regulation (GAR)	Наредба на ЕО за газове уреди	Nářízení ES o plynových spotřebičích (GAR)	EF-fordringning om gasapparater (GAR)	Κανονισμός ΕΚ για τις συσκευές αερίου (GAR)	Ordenanza comunitaria sobre aparatos de gas (GAR)	EU gaasideadmete määrus (GAR)	EY:n kaasulaiteasetus (GAR)
Notifizierte Stelle welche die Anforderungen geprüft hat: ... Zertifikatsnummer: ... Ausstellungsdatum: ... Ablaufdatum: ...	Notified body tested the appliances according the requirements: ... Certificate number: ... Issue date: ... Due Date: ...	Нотифициран орган, който е проверил уредите спрямо изискванията: ... Номер на сертификата: ... Дата на издаване: ... Срок на валидност: ...	Oznámený subjekt, který zkoušel spotřebič podle požadavků: ... Číslo certifikátu: ... datum vydání: ... datum ukončení platnosti: ...	Bemyndiget organ, der har afprøvet apparater i forhold til kravene: ... Certifikatnummer: ... Udstedelsesdato: ... Udløbedato: ...	Όργανο πληρωμένο σύμφωνα με τον κανονισμό που έχει λάβει για τις συσκευές αερίου με τις απαιτήσεις: ... Αριθμός πιστοποίησης: ... Ημερομηνία έκδοσης: ... Ημερομηνία λήξης: ...	Organismo notificado que ha ensayado los aparatos según los requisitos: ... Número de certificado: ... Fecha de expedición: ... Fecha de caducidad: ...	Teavitatud asutus, kes on seadmed nõuetele vastavalt katsetanud: ... sertifikaadi number: ... väljandmise kuupäev: ... kehtivusaeg: ... sertifikaadi kehtivusaja lõppkuupäev: ...	testannut laiteid vaatimusten mukaisesti: ... Todotuksen numero: ... Myöntämispäivä: ... Viimeinen voimassaolopäivä: ...
10.8) 2004/1935/EG	2004/1935/EC	2004/1935/ΕΕ	2004/1935/ΕΕ	2004/1935/ΕΕ	2004/1935/ΕΚ	2004/1935/CE	2004/1935/EU	2004/1935/EY
Materiälen mit Lebensmittelkontakt	Materials in contact with food	Ματεριαλι на контакт с храна	Materiály přiřazení do styku s potravinami	Materiæler med kontakt med fødevarer	Υλικά που έρχονται σε επαφή με τρόφιμα	Materiales en contacto con alimentos	Toiduga kokkupuuluvad materjalid	Eiilarvikkeiden kanssa kosketuksiin joutuvat materiaalit
11) Angewandte harmonisierte Europäische Norm:	Applied harmonised European Standard:	Приложена хармонизирана европейска норма:	Použitá harmonizovaná evropská norma:	Anvendt harmoniseret europæisk norm:	Εφαρμοσμένο Ευρωπαϊκό Πρότυπο:	Norma europea armonizada aplicada:	Ühtlustatud Euroopa standard:	Käytetyt yhdenmukaistetut eurooppalaiset standardit:
12) Ort, Datum:	Place, Date:	Место, дата:	Místo, Datum:	Sted, dato:	Πόλη, ημερομηνία:	Lugar y fecha:	Koht, kuupäev:	Paikka, aika:
13) Unterzeichnet für und im Namen von:	Signed for and on behalf of:	Подписано за и от името на:	Podpisáno za a jménem:	Underskrevet for og på vegne af:	Υπογραφή για λογαριασμό και εξ ονόματος:	Firmado en nombre de:	Alla kirjutanud (kelle poolt ja nimel):	... puolesta allekirjoittanut
14) Leitung Konstruktion u. Entwicklung	Head of Engineering Department:	Ръководител на отдел "Строителство и развитие"	Veoucí oddělení výstavby a vývoje:	Chef for byggeri og udvikling	Επιτελεστικός Κατασκευών & Ανάπτυξης:	Jefe de Construcción y Desarrollo	Ehitus- ja arendusjuht	Rakennus- ja kehityspäällikkö
15) Leitung Qualitätsmanagement	Head of Quality Department:	Ръководител на отдел "Управление на качеството"	Veoucí oddělení řízení kvality	Leder af kvalitetsstyring	Επιτελεστικός Διαχείρισης Ποιότητας:	Jefe de Gestión de la Calidad	Kvaliteedijuhimine	Laadunhallintapäällikkö



	de	en	nl	no	pl	pt	ro	sk	sl	sv
1)	EU – Konformitätserklärung	EU – Declaration of Conformity	EU – conformiteitsverklaring	EF-samsvarserklæring	Deklaracja zgodności z przepisami UE	Declaração de Conformidade CE	Declarație de conformitate CE	Vyhľadanie o zhode ES	ES – Izjava o skladnosti	EU – konformitetsdeklaration
2)	Diese EU-Konformitätserklärung wurde in alleiniger Verantwortung von MIELE & Cie. KG ausgestellt.	This declaration of conformity is issued under the sole responsibility of MIELE & Cie. KG.	Deze conformiteitsverklaring wordt afgegeven onder volledige verantwoordelijkheid van MIELE & Cie. KG.	Denne EU-samsvarserklæring ble utstedt med enansvar fra MIELE & Cie. KG.	Niniejsza deklaracja zgodności wydana została na wyłączną odpowiedzialność spółki MIELE & Cie. KG.	Esta declaração de conformidade CE foi elaborada sob responsabilidade exclusiva de MIELE & Cie. KG.	Acastă declarație de conformitate CE a fost redactată pe propria răspundere a MIELE & Cie. KG.	Toto ES vyhlásenie o zhode bolo vytvané na výhradnú zodpovednosť spoločnosti MIELE & Cie. KG.	To izjava ES o skladnosti je z vso odgovornostjo izdalo podjetje MIELE & Cie. KG.	Den här EG-försäkran om överensstämmelse har med eget ansvar utfärdats av MIELE & Cie. KG.
3)	Dokument-Nr.:	Document – No.:	Document-nr.:	Dokumentnr.:	Nr dokumentu:	Documento nº.:	Nr. document:	C. dokumentu:	St. dokumenta:	Dokumentnr.:
4)	Hersteller:	Manufacturer:	Fabrikant:	Produsent:	Adress:	Produsent:	Produsent:	Výrobca:	Proizvajalec:	Tilverkare:
5)	Anschrift:	Address:	Adres:	Adresse:	Adress:	Endereço:	Adresa:	Adresa:	Adresa:	Adress:
6)	Produktbezeichnung:	Product designation:	Productaanduiding:	Productbetegnelse:	Nazwa produktu:	Designação do produto:	Denumirea produsului:	Názov produktu:	Oznaka izdelka:	Produktbeteckning:
7)	Kombi Einbau Dampfgerät Einbau Spieserwärmer Einbau Dampfgerät Einbau Glaskeramik Kochfeld Einbau Induktionskochfeld Dampfer mit Mikrowellenfunktion für den Einbau Einbau Induktionskochfeld mit Dunstabzug	Combi Steam Oven Warming Drawer Steam Oven Glass ceramic hob Kochfeld Induction Hob Steam Oven with Microwave Function Induction hob for building-in with down draft	Combi inbouw steamer Ingebouwde voedselwarmer Ingebouwde steamer Ingebouwde glaskeramische kookplaat Inductie kookplaat Ingebouwde stoomkoker met magnetronfunctie Ingebouwde inductiekookplaat met afzuigkap	Kombi installasjon damp kornfyt Innstallasjon av matvarmere Innbegygd glaskeramisk kokeplate Spjeld med mikrobølgefunksjon for installasjon Montering induksjonstopp med avtrekkslette	Nazwa produktu: Parowar do zabudowy Opis: Wbudowany podgrzewacz do zwnożności Opis: Wbudowany steamer Opis: Wbudowana szkłano-ceramiczna płyta grzewcza Opis: Wbudowana płyta indukcyjna Opis: Wbudowany parowar z funkcją kuchenki mikrofalowej Opis: Wbudowana płyta indukcyjna z okapem	Designação do produto: Combi vaporizador incorporado Opis: Aquecedor de alimentos embudido Opis: Vaporizador embudido Opis: Placa vitrocerâmica embutida Opis: Placa de indução embutida Opis: Painel de vapor incorporada com função de microondas Opis: Placa de indução embutida com exaustor	Denumirea produsului: Combi built-in steamer Opis: Incalzitor de alimente Incorporat Opis: Aparat de abur Incorporat Opis: Plita cu ceramica din sticla Incorporata Opis: Plita cu inductie Incorporata Opis: Aragaz cu aburi Incorporat cu functie de microundas Opis: Plita cu inductie Incorporata cu hota de aspiratie	Názov produktu: Kombinovaný vstavaný aparát Opis: Incalčator de potravín Opis: Zbudovaný aparát Opis: Vstavaná sklokeramická varná doska Opis: Vstavaná indukčná varná doska Opis: Vstavaný parný varič s funkciou mikrovlnnej rúry Opis: Vstavaná indukčná varná doska s odsávačom pár	Oznaka izdelka: Kombinirani vgrajni parni aparat Opis: Vgrajen grelnik hrane Opis: Vgrajen parnik Opis: Vgrajena steklokeramična plošča Opis: Vgrajena indukcijska kuhalna plošča Opis: Vgrajen parni kuhalič s funkcijo mikrolvalovne pečice Opis: Vgrajena indukcijska kuhalna plošča z kuhinjsko napo	Produktbeteckning: Kombi inbyggd ångare Opis: Inbyggd matvarmare Opis: Inbyggd ångare Opis: Inbyggd glaskeramikkåll Opis: Inbyggd induktionskåll Opis: Inbyggd ångkoker med mikrovågsugn/funktion Opis: Inbyggd induktionskåll med flåttkåpa
8)	Typenbezeichnung:	Product designation:	Type-aanduiding:	Typebetegnelse:	Typ:	Modelo:	Tipul:	Typové označenie:	Tipiska oznaka:	Typbeteckning:
9)	The object of the declaration described above is in conformity with the relevant Union harmonization legislation:	The object of the declaration described above is in conformity with the relevant Union harmonization legislation:	Het hierboven beschreven voorwerp van de verklaring is in overeenstemming met de desbetreffende harmonisatiewetgeving van de Unie:	Formålet med den ovennævnte erklæring er opfyldt af relevante forskrifterne i EUs harmoniseringsrett:	Wymieniony powyżej przedmiot niniejszej deklaracji jest zgodny z odnoszonymi wymaganiami unijnego prawodawstwa harmonizacyjnego:	O objeto acima mencionado da declaração está em conformidade com a legislação de harmonização da União:	Obiectul descris mai sus al declarației îndeplinește prevederile legislative de armonizare aflate în vigoare ale Uniunii:	Uvedený predmet vyhlásenia spĺňa príslušné harmonizačné právne predpisy Únie:	Zgoraj opisani predmet izjave izpolnjuje zadevne usklajene predpise Evropske unije:	Föremålet för försäkran ovan överensstämmer med den relevanta unionslagstiftningen om harmonisering:
10)	Numer - Beschreibung	Number - Description	Nummer - Beskrivning	Nummer - Beskrivelse	Numér - Opis	Número - Descrição	Numbr - descriere	Číslo - popis	Številka - Opis	Nummer - beskrivning
10.1)	2014/53/EU	2014/53/EU	2014/53/EU	2014/53/EU	2014/53/EU	2014/53/EU	2014/53/EU	2014/53/EU	2014/53/EU	2014/53/EU
	Funkanlagenrichtlinie	Radio Equipment Directive	Richtlijn inzake radioapparatuur	Radiodirektivet	Dyrektywa ws. urządzeń radiowych	Directiva relativa aos equipamentos de rádio	Directiva privind echipamentele de radio	Smernica o harmonizácii právnych predpisov členských štátov týkajúcich sa sprístupňovania rádiových zariadení na trhu	Directiva o radijski opremi	Radioustruningsdirektiv
	(nur zutreffend für Typenbezeichnung mit Endung "-W")	(only applicable for type with ending "-W")	(geldt alleen voor types eindigend op "-W")	(Gelder kun for types betegnelse som slutter med «-W»)	(dotyczy tylko modeli z końcówką "-W")	(apenas aplicável para designação de tipo que termine em "-W")	(Se aplică doar pentru modelele cu terminația "-W")	(týka sa len typového označenia s koncovkou "-W")	(velja samo za modele s končnico "-W")	(beträffar endast de typbeteckningar som slutar på "-W")
10.2)	2014/35/EU	2014/35/EU	2014/35/EU	2014/35/EF	2014/35/EU	2014/35/UE	2014/35/UE	2014/35/EU	2014/35/EU	2014/35/EU
	Niederspannungsrichtlinie	Low Voltage Directive	Laagspanningsrichtlijn	Lavspenningsdirektivet	dyrektywa dot. niskiego napięcia	Directiva de Baza Tensão	Directiva privind voltajul redus	Smernica o nízkom napätí	Directiva o nizki napetosti	Lågspänningsdirektiv
10.3)	2014/30/EU	2014/30/EU	2014/30/EU	2014/30/EF	2014/30/EU	2014/30/UE	2014/30/UE	2014/30/EU	2014/30/EU	2014/30/EU
	EMV Richtlinie	Directive relating to electromagnetic compatibility	EMC-richtlijn	EMC-direktivet	Dyrektywa EMV	Directiva de compatibilitate Electromagnética	Directiva privind compatibilitatea electromagnetică	Smernica o elektromagnetnej zlučljivosti	Directiva o elektromagnetni združljivosti	EMV-direktiv
10.4)	2009/125/EG	2009/125/EC	2009/125/EG	2009/125/EF	2009/125/WE	2009/125/CE	2009/125/CE	2009/125/ES	2009/125/ES	2009/125/EG
	VERORDNUNG 2008/1275/EU (Standby -VERORDNUNG 66/2014 (Haushaltskühlmülden)	Directive relating to energy related products - COMMISSION REGULATION (EU) nr. 2008/1275/EU (standby) - COMMISSION REGULATION (EC) 66/2014 (domestic hobs)	- VERORDENING (EU) Nr. 2019/2023 + 2021/341 - VERORDENING (EU) Nr. 2019/2020 + 2021/341	- FORORDNING (EU) No. 2019/2023 + 2021/341 - FORORDNING (EU) No. 2019/2020 + 2021/341	- ROZPORZADZENIE (UE) NR 2019/2023 + 2021/341 - ROZPORZADZENIE (UE) NR 2019/2020 + 2021/341	- REGULAMENTO (UE) N.º 2019/2023 + 2021/341 - REGULAMENTO (UE) N.º 2019/2020 + 2021/341	Directiva europeană de eco-design ErP - DIRECTIVA (UE) NR. 2019/2023 + 2021/341 - REGULAMENTUL (UE) NR. 2019/2020 + 2021/341	Smernica týkajúca sa výrobkov relevantných pre spotrebu energie (energy related products) - NARIADENIE (EU) č. 2019/2023 + 2021/341 - REGULAMENTUL (UE) NR. 2019/2020 + 2021/341	UREDBA (EU) št. 2019/2023 + 2021/341 - UREDBA (EU) št. 2019/2020 + 2021/341	ErP-direktiva - FORORDNING (EU) nr 2019/2023 + 2021/341 - FORORDNING (EU) nr 2019/2020 + 2021/341
10.5)	2011/65/EU	2011/65/EU	2011/65/EU	2011/65/EF	2011/65/WE	2011/65/CE	2011/65/CE	2011/65/ES	2011/65/ES	2011/65/EG
	RoHS-Richtlinie	RoHS-Directive	RoHS-richtlijn	RoHS-direktivet	Dyrektywa RoHS	Directiva de restrição de substâncias perigosas	Directiva privind restricțiile de utilizare a anumitor substanțe periculoase în echipamentele electrice și electronice	Smernica Európskeho parlamentu a Rady 2011/65/ES o obmedzení používania určitých nebezpečných látok v elektrických a elektronických zariadeniach	Directiva RoHS	RoHS-direktiv
10.6)	EnEV 730.02	EnEV 730.02	EnEV 730.02	EnEV 730.02	EnEV 730.02	EnEV 730.02	EnEV 730.02	EnEV 730.02	EnEV 730.02	EnEV 730.02
	Energieverordnung	swiss requirement, german only	swiss requirement, german only	swiss requirement, german only	swiss requirement, german only	swiss requirement, german only	swiss requirement, german only	swiss requirement, german only	swiss requirement, german only	swiss requirement, german only
10.7)	2016/426/EU	2016/426/EU	2016/426/EU	2016/426/EF	2016/426/WE	2016/426/CE	2016/426/CE	2016/426/ES	2016/426/ES	2016/426/EG
	EG Gasgeräteverordnung (GAR)	EC Gas Appliances Regulation (GAR)	EG-verordening gasstoestellen (GAR)	FORSKRIFT OM EG-gasapparater (GAR)	Rozporządzenie WE w sprawie urządzeń gazowych (GAR)	Portaria CE sobre aparelhos a gás (GAR)	Ordonanța CE privind aparatele de gaz (GAR)	Nariadenie ES o plynových zariadeniach (GAR)	Uredba ES o plinskih napravah (GAR)	EG-s förordning om gasanordningar (GAR)
	Notified body tested the appliances according the Anforderungen geprüft hat: ... , Zertifikatsnummer: ... , Ausstellungsdatum: ... , Ablaufdatum: ...	Notified body tested the appliances according the requirements: ... , Certificate number: ... , Issue date: ... , Due Date: ... , Datum van afgifte: ... , Vervaldatum: ...	Aangemelde instantie die de toestellen aan de eisen heeft getoetst: ... , Certificatnummer: ... , Utedstedesdato: ... , Datum van afgifte: ... , Utløpsdato: ...	Varslet organ som har testet enhetene mot kravene: ... , Serifikatnummer: ... , Utstedelsesdato: ... , Utlepsdato: ...	Jednostka notyfikowana, która sprawdziła urządzenia pod względem zgodności z wymaganiami: ... , Numer certyfikatu: ... , Data wydania: ... , Data ważności: ...	Organismo notificado que testou os aparelhos em relação aos requisitos: ... , Número do certificado: ... , Data de emissão: ... , Data de expiração: ... , Data de validade: ...	Organismul notificat care a testat aparatele în conformitate cu cerințele: ... , Numărul certificatului: ... , Data eliberării: ... , Data expirării: ... , Data valabilității: ...	Notifikovaný orgán, ktorý testoval zariadenia podľa požiadaviek: ... , číslo certifikátu: ... , dátum vydania: ... , dátum skončenia platnosti: ...	Priglašeni organ, ki je testiral naprave glede na zahteve: ... , številka certifikata: ... , datum izdaje: ... , datum poteka veljavnosti: ...	Anmälat organ som har testat utrustningen i enlighet med kraven: ... , Innotingsnummer: ... , Datum för utfärdande: ... , Utgångsdatum: ...
10.8)	2004/1935/EG	2004/1935/EC	2004/1935/EG	2004/1935/EF	2004/1935/WE	2004/1935/CE	2004/1935/CE	2004/1935/ES	2004/1935/ES	2004/1935/EG
	Materials in contact with Lebensmittelkontakt	Materials in contact with food	Materiaal die met levensmiddelen in aanraking komen	Materiale i kontakt med mat	Materiały mające kontakt z żywnością	Materiais com contacto alimentar	Materiale cu contact alimentar	Materiály prichádzajúce do styku s potravinami	Materiali, ki prihajajo v stik z živil	Materia som kommer i kontakt med livsmedel
11)	Angewandte harmonisierte Europäische Norm:	Applied harmonised European Standard:	Toegepaste geharmoniseerde Europese norm:	Anvendt harmoniseret europæisk standard:	Zastosowana zharmonizowana Norma Europejska:	Norma europeia harmonizata aplicada:	Normă Europeană armonizată, aplicată:	Aplikovaná harmonizovaná Európska norma:	Uporabljene usklajene evropske norme:	Tillämpad harmoniserad europeisk standard:
12)	Ort, Datum:	Place, Date:	Plaats, datum:	Sted, dato:	Miejsce, data:	Localidade, Data:	Locul, data:	Miesto, dátum:	Kraj, datum:	Ort, datum:
13)	Unterszeichnet für und im Namen von:	Signed for and on behalf of:	Ondertekend voor en namens:	Underskrevet for og i navn på:	Podpisano w imieniu:	Assinado por e em nome de:	Semnat pentru și în numele:	Podpisano za a v mene:	Podpisano za in v imenu:	Undertecknat för:
14)	Leitung Konstruktion u. Entwicklung	Head of Engineering Department	Hoofd bouw & ontwikkeling	Leder for design og utvikling	Dyrektor ds. budownictwa i rozwoju	Chefe de Construção e Desenvolvimento	Șeful departamentului de construcții și dezvoltare	Vedúci oddelenia výstavby a rozvoja	Vodja oddelka za gradbeništvo in razvoj	Chef för konstruktion och utveckling
15)	Leitung Qualitätsmanagement	Head of Quality Department	Hoofd Kwaliteitsbeheer	Leder for kvalitetsstyring	Kierownik ds. zarządzania jakością	Chefe da Gestão da Qualidade	Șeful departamentului de management al calității	Vedúci oddelenia riadenia kvality	Vodja oddelka za upravljanje kakovosti	Chef för kvalitetsledning